

Summer Dreams!

La Scala & Special Design



Until/Jusqu'au/Bis/Hasta/Fino al/Tot en met

30.09.2008

*Buy 9 pieces, get 3 free!

*Pour l'achat de 9 pièces,
3 pièces gratuites!











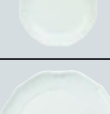
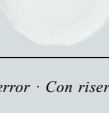
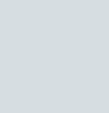
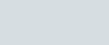
*9 Teile bezahlen, 3 Teile gratis!

*Pague 9, ¡Y llévase 3 gratis!





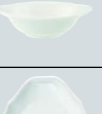

*Paghi 9 pezzi, 3 saranno gratis!

*Bij aankoop van 9 stuks, 3 extra gratis!

LA SCALA

	OCR-Nr.	
Coffeepot · Cafetière · Kaffeekanne · Cafetera Caffettiera · Koffiekan 0,30 l · 10 1/4 ozs.	16-3318-0220	
Teapot · Thière · Teekanne · Tetera · Teiera Theepot 0,40 l · 13 1/2 ozs.	16-3318-0530	
Creamer · Crémier · Gießer · Lechera · Cremiera Melkkan 0,25 l · 8 1/2 ozs.	16-3318-0780	
0,10 l · 3 1/3 ozs.	16-3318-0800	
Covered sugar · Sucrier · Zuckerdose Azucarero · Zuccheriera · Suikerpot 0,22 l · 7 1/2 ozs.	16-3318-0930	
Cup · Tasse · Tasse · Taza · Tazza · Kop 0,30 l · 10 1/4 ozs.	16-3318-1240	
0,22 l · 7 1/2 ozs.	16-3318-1270	
0,09 l · 3 ozs.	16-3318-1450	
Unhandled cup · Tasse sans anse · Tasse ohne Henkel · Taza sin asa · Tazza senza manico Kop zonder oor 0,22 l · 7 1/2 ozs.	16-3318-1710	
Cup stackable · Tasse empilable · Tasse stapelbar Taza apilable · Tazza sovrapponibile · Kop stapelbaar · 0,22 l · 7 1/2 ozs.	16-3318-1271	
0,18 l · 6 ozs.	16-3318-1361	
0,09 l · 3 ozs.	16-3318-1451	
Mug stackable with handle · Chope empilable avec anse · Becher mit Henkel stapelbar Jarra apilable con asa · Biechiere sovrapponibile con manico · Beker met oor stapelbaar 0,27 l · 9 ozs.	16-3318-4879	
Soup cup · Tasse bouillon · Bouillontasse Taza consomé · Tazza da brodo · Soepkop 0,30 l · 10 1/4 ozs.	16-3318-2510	
Saucer · Soucoupe · Untere · Plato para taza Piattino tazza · Schotel voor kop Ø 160 mm · 6 1/4 in. (Cup, Tasse, Tasse, Taza, Tazza, Kop OCR-Nr. -1270, -1271, -1361, -1240, -2510, -1710)	16-3318-1280	
Saucer · Soucoupe · Untere · Plato para taza Piattino tazza · Schotel voor kop Ø 120 mm · 4 3/4 in. (Cup, Tasse, Tasse, Taza, Tazza, Kop OCR-Nr. -1450, -1451)	16-3318-1460	
Flat plate · Assiette plate · Teller flach Plato llano · Piatto piano · Bord plat Ø 290 mm · 11 1/4 in.	16-3318-2600	
Ø 270 mm · 10 1/2 in.	16-3318-2620	
Ø 240 mm · 9 1/2 in.	16-3318-2630	
Ø 210 mm · 8 1/4 in.	16-3318-2640	
Flat plate · Assiette plate · Teller flach Plato llano · Piatto piano · Bord plat Ø 160 mm · 6 1/4 in.	16-3318-2660	
Coupe flat plate · Assiette plate coupe Coupeteller flach · Plato llano coupe Piatto piano coupe · Coupe bord plat Ø 290 mm · 11 1/4 in.	16-3318-2601	
Ø 270 mm · 10 1/2 in.	16-3318-2621	
Ø 240 mm · 9 1/2 in.	16-3318-2631	

Subject to change · Modifications possibles · Änderungen vorbehalten · Salvo error · Con riserva di modifica · Wijzigingen voorbehouden

	OCR-Nr.	
Oval deep plate · Assiette creuse ovale Teller tief oval · Plato hondo ovalado Piatto fondo ovale · Bord diep ovaal 290 mm · 11 1/4 in.	16-3318-2761	
255 mm · 10 in.	16-3318-2760	
Round platter · Plat rond · Platte rund Fuente redonda · Piatto grande rotondo Schaal rond Ø 320 mm · 12 2/3 in.	16-3318-2800	
Oval pickle dish · Ravier ovale · Beilagenschale oval · Rabanera ovalada · Raviera ovale Vlees/zuurschaaltje ovaal 240 mm · 9 1/2 in.	16-3318-3570	
Salad square bowl · Saladier carré · Salatschale quadratisch · Ensaladera cuadrada · Insalatiera quadrata · Slakom 210 mm · 8 1/4 in.	16-3318-3320	
180 mm · 7 in.	16-3318-3330	
150 mm · 5 2/3 in.	16-3318-3825	
Oval small bowl · Coupelle ovale · Schälchen oval Cazoleta ovalada · Coppetta ovale · Schaaltje 120 mm · 4 3/4 in.	16-3318-3930	
90 mm · 3 1/2 in.	16-3318-3831	
Oval flat plate · Assiette plate ovale Teller flach oval · Plato llano ovalado Piatto piano ovale · Bord ovaal 360 mm · 14 1/4 in.	16-3318-2710	
300 mm · 12 in.	16-3318-2720	

Hotel porcelain, dishwasher-safe. Microwave-safe, salamander-safe.
Porcelaine d'hôtel, garantie lave-vaisselle. Four micro-ondes, salamandre.
Hotelporzellan, spülmaschinenfest. Mikrowellensicher, salamanderfest.
Porcelana de hosteleria, garantizada al lavavajillas, horno microondas, salamandra.
Porcellana per alberghi, inalterabile in lavastoviglie. Adatta per microonde e salamandre.
Hotelporselein, vaatwasmachine-, magnetron- en salamanderbestendig



Summer Dreams!

Function & La Scala cutlery



Until/Jusqu'au/Bis/Hasta/Fino al/Tot en met
30.09.2008

- *Buy 9 pieces, get 3 free!
- *Pour l'achat de 9 pièces, 3 pièces gratuites!
- *9 Teile bezahlen, 3 Teile gratis!
- *Pague 9, ¡Y llévase 3 gratis!
- *Paghi 9 pezzi, 3 saranno gratis!
- *Bij aankoop van 9 stuks, 3 extra gratis!

SPECIAL DESIGN

The Action is also valid for special design
Your logo or a personalised design on La Scala
*According to our sales conditions

*L'action est aussi valable pour les décors spéciaux.
Votre logo ou votre décor personnalisé sur La Scala
Conformément à nos conditions de vente

Die Aktion gilt ebenfalls für Sonderanfertigungen.
Ihr Logo oder Hausdesign auf La Scala
*Entsprechend unser Verkaufsbedingungen





*Esta oferta es también válida para decorados especiales.
Su logo o decoración personalizada sobre La Scala
De acuerdo a nuestras condiciones de venta

L'azione è valida anche per i decori speciali
Suo logo o un disegno personalizzato su La Scala
*Conformemente alle condizioni di vendita

De actie is eveneens geldig voor speciale decors
Uw logo of gepersonaliseerd decor op de
La Scala serie
*Volgens onze leveringsvoorwaarden



FUNCTION

	Bordeaux wine glass Verre à vin Bordeaux Bordeauxkelch Copa vino Burdeos Calice vino Bordeaux Bordeauxglas	White wine glass Verre à vin blanc Weißweinkelch Copa vino bianco Calice vino bianco Witte wijnglas	Martini glass Verre à Martini Martiniglas Copa Martini Coppa Martini Martiniglas	Sherry glass Verre à Sherry Sherryglas Copa Sherry Coppa Sherry Sherryglas	Champagne flute Flûte à champagne Champagnerkelch Copa de Champaña Flûte da Champagne Champagneglas	Universal goblet Verre universel Universalkelch Copa universal Coppa universale Universeel glas	Brandy glass Verre à Cognac Cognac-Schwenker Copa Coñac Coppa Cognac Cognacglas
OCR-Nr.	11-7200-0020	11-7200-0030	11-7200-1080	11-7200-1050	11-7200-0071	11-7200-0180	11-7200-0610
							
Capacity / Contenu / Inhalt / Contenido / Contenuto / Inhoud							
ozs./ml	11 3/4 350	9 1/2 280	7 3/4 230	3 1/2 100	5 3/4 170	12 3/4 380	13 1/2 400
Height / Hauteur / Höhe / Altura / Altezza / Hoogte							
in./mm	7 1/4 183	6 3/4 174	7 175	6 1/2 169	7 3/4 199	6 1/4 156	5 1/4 132
Ø max							
in./mm	3 78	2 3/4 73	4 1/4 108	2 1/4 66	2 1/4 66	3 1/4 80	3 3/4 94

Subject to change · Modifications possibles · Änderungen vorbehalten · Salvo error · Con riserva di modifica · Wijzigingen voorbehouden



The slender and robust 'banquet' glass, ideal for a variety of occasions and available at a very attractive price.

Le verre «Banquet», à la fois fin et robuste, présente de nombreuses possibilités d'utilisation à un prix fantastique!

Das schlanke und robuste „Bankett“-Glas mit vielfältigen Einsatzmöglichkeiten zum fantastischen Preis!

¡El delgado y robusto vaso “banquete” con múltiples posibilidades de empleo a un precio increíble!

Lo slanciato e robusto bicchiere «banchetto» con molteplici possibilità d'impiego ad un prezzo eccezionale!

Het slanke en robuuste “Banquet”-glas met diverse gebruiksmogelijkheden tegen een fantastische prijs!

All products dishwasher safe.
Tous le produits sont garantis lave-vaisselle.
Alle Produkte spülmaschinenfest.
Todos los productos son garantizados al lavavajillas.
Tutti i prodotti sono resistenti al lavaggio in lavastoviglie.
Alle producten vaatwasmachinebestendig

Villeroy & Boch S.à.r.l. · Hotel & Restaurant
330, rue de Rollingergrund
L-2441 Luxembourg
Tel.: + (352) 46 82 11 · Fax: + (352) 46 90 22
E-Mail: info.hr@villeroy-boch.com